

The image features the Verve logo in the top right corner, consisting of a stylized 'v' icon followed by the word 'verve' in a lowercase sans-serif font. In the center of the image is a large, dark gray triangular warning sign with a white exclamation mark inside. In the top left corner, there is a small icon of a document with the number '1' on it, and an open box with an upward-pointing arrow below it.



EN 16523-1:2019 Safety instructions



CAT. II

This glove will only provide protection against the risks and hazards identified in this instruction manual. The glove tested in accordance with EN420: 2003 + A1:2009 (Protective gloves - General requirements and test methods) and, if applicable, other standards as mentioned in the Use Section of this instruction manual. The levels of performance identified are obtained from tests done according to conditions defined by the applicable standards. The levels of performance declared are only valid for new gloves. Keep gloves away from fire.



Product description

Product Name:	Thermal latex coated gloves
Glove Reference:	3683602672715 3683602672722
Sizes available:	8(M) 9(L)
Material:	Liner: 79% Polyamide, 21% Polyester. Coating: 100% Latex.

The levels of performance mentioned are valid for the palm of the glove only.



This product contains Natural Rubber Latex which may cause an allergic reaction in certain individuals. If affected, please discontinue use immediately and seek medical advice.



Use

EN388: 2016 Protective gloves against mechanical risks

2 2 4 1 X

The pictogram consists of a vertical line on the left with five horizontal arrows pointing to the right. Each arrow is labeled with a number or letter above it, corresponding to a risk category on the right. From top to bottom, the labels are: 2, 2, 4, 1, and X. The arrows are of increasing length from top to bottom, with the top arrow being the shortest and the bottom arrow being the longest.

- TDM Cut Resistance
- Puncture Resistance
- Tear Resistance
- Blade Cut Resistance
- Abrasion Resistance

The pictogram above shows that this glove protects against Mechanical Risks as per EN388 2016. The numbers indicate performance level.

0 : indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard.

X : indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material.

For performance details please see Appendix Fig 02.

These gloves are not suitable to be worn when there is a risk of entanglement by the moving parts of machinery.



X 1 X

Water Penetration
Contact Cold
Convective Cold

The pictogram above shows that this glove protects against Cold as per EN511: 2006. The numbers indicate performance level:

- 0 indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard.
- X : Indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material.

This glove does not provide protection at temperatures below -30°C.

Water penetration

1 = no leakage is seen at the end of the testing period.

0 = leakage seen before the end of the testing period.

If a level of performance of 1 is not reached in the water penetration test, then the glove may lose its insulative properties when wet.

For performance details please see Appendix Fig Q3.

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before use to ensure no damage is present. The performance characteristics of worn and laundered gloves may vary from those of new gloves.

Store the gloves in a suitable, clean and well-ventilated environment, away from direct sunlight. Gloves and packaging should be disposed of as per local provisions, taking into account recycling of materials if applicable.

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY
Personal Protective Equipment
REGULATION (EU) 2016/425
PPE Thermal latex coated gloves:

Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :
L'objet de la déclaration (identification de l'EPI permettant la traçabilité ; lorsque celle-ci est nécessaire pour l'identification de l'EPI, une image en couleur suffisamment nette doit être incluse) : 3663602672715, 3663602672722.

Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm, w tym daty normy, lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, łącznie z datą specyfikacji, w odniesieniu do której deklarowana jest zgodność:
EN388: 2016 & EN420: 2003+A1: 2009 & EN511:2006.

Sofern zutreffend, hat die benannte Stelle SGS United Kingdom Limited, CTC, 0075 die EU-Typenprüfung (Modul B) durchgeführt und das folgende EU-Typmusterprüfzeugnis ausgestellt: 0075/2898/162/12/18/2859


Lisa Davis
Director de calitate în cadrul
Grupului Data emiterii: 30/11/2010


Lisa Davis
Director de calidad del grupo

Fecha de emisión: 30/12/2018



PT Instruções de segurança



CAT. II

Esta luva fornecerá proteção apenas contra os riscos e perigos identificados neste manual de instruções. A luva foi testada em conformidade com os requisitos gerais e métodos de ensaio e, se aplicável, com outros padrões, como mencionado na seção Utilização deste manual de instruções. Os níveis de desempenho identificados são obtidos a partir de testes feitos de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis. Os níveis de desempenho especificados são válidos apenas para luvas novas. Mantenha as luvas afastadas do fogo.

PT Descrição do Produto

Nome do produto: Luvas térmicas revestidas a látex
Referência das luvas: 3663602672715 3663602672722
Tamanhos disponíveis: 8(M) 9(L)
Material: Interior: 79% acrílico, 21% poliéster. Revestimento: 100% látex.

Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para a palma da luva.

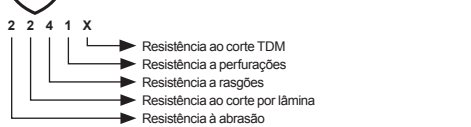
Este produto contém borracha natural látex, o que pode causar uma reação alérgica em certos indivíduos. Se afetado, interrompa imediatamente a utilização e procure assistência médica.

PT Utilização

EN420: 2003 + A1:2009 Luvas de proteção - Requisitos gerais e métodos de ensaio.

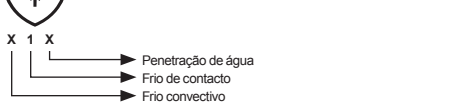
Nível de destreza do nível de desempenho 5.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 01 do Anexo.

EN388: 2016 Luvas de proteção contra riscos mecânicos



O pictograma acima mostra que esta luva protege contra riscos mecânicos conforme a norma EN388:2016. Os números indicam o nível de desempenho.
0: Indica que a luva está abaixo do nível mínimo de desempenho para o risco individual apresentado.
X: Indica que a luva não foi submetida ao teste ou o método de ensaio não parece ser adequado para o design ou material das luvas.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 02 do Anexo.
Estas luvas não são adequadas para utilização quando existe risco de emaranhamento em peças móveis de máquinas.

EN511: 2006 Luvas de proteção contra condições frias



O pictograma acima mostra que esta luva protege contra condições frias conforme a norma EN511:2006. Os números indicam o nível de desempenho.
0: Indica que a luva está abaixo do nível mínimo de desempenho para o risco individual apresentado.
X: Indica que a luva não foi submetida ao teste ou o método de ensaio não parece ser adequado para o design ou material das luvas.
Esta luva não fornece proteção a temperaturas inferiores a -30°C.
Penetração de água
1 = É observada uma ausência de fugas no final do período de testes.
0 = São observadas fugas antes do final do período de testes.
Se um nível de desempenho de 1 não for atingido no teste de penetração de água, a luva pode perder as suas propriedades isoladoras quando molhada.
Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 03 do Anexo.

PT Cuidados e manutenção

Tanto as luvas novas como as usadas devem ser cuidadosamente inspecionadas antes da sua utilização para garantir que não apresentam danos. As características de desempenho de luvas desgastadas e lavadas podem ser diferentes das características das luvas novas.
Guarde as luvas num ambiente adequado, limpo e bem ventilado, protegido de luz solar direta. As luvas e embalagens devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos locais, tendo em conta a reciclagem de materiais, se aplicável.

PT Declaração de conformidade CE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
Equipamentos de Proteção Individual
REGULAMENTO (UE) 2016/425
PPE Luvas térmicas revestidas a látex:
Nome e endereço do fabricante e, se aplicável, do seu representante autorizado: Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, Londres W2 6PX, Reino Unido

Esta declaração de conformidade é emitida unicamente sob a responsabilidade do fabricante:
Objeto da declaração (identificação do PPE que permite a sua rastreabilidade; sempre que necessário, para a identificação do PPE, pode ser incluída uma imagem colorida de nitidez suficiente): 3663602672715, 3663602672722.

O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425.

Referências para as normas harmonizadas pertinentes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data das especificações, em relação aos quais é declarada conformidade: EN420:2003+A1:2009 EN388:2016 EN511:2006.

Se aplicável, o organismo notificado SGS United Kingdom Limited, CTC, 0075 realizado o ensaio do tipo UE (Módulo B) e emitido o certificado do ensaio do tipo UE 0075/2898/162/12/18/2859

Assinado por e em nome de:
Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres W2 6PX
Reino Unido

Lisa Davis
Diretora de qualidade do Grupo
Data de emissão: 30/12/2018

TR Güvenlik talimatları



CAT. II

Bu eldiven yalnızca bu kullanma kılavuzunda belirtilen risk ve tehlikelere karşı koruma sağlar. Bu eldiven Genel gereklilikler ve test yöntemleri ve varsa bu kullanma kılavuzunun Kullanım Bölümünde anılan diğer standartlar uyarınca test edilmiştir. Belirlenen performans seviyeleri geçerli standartlara tanımlanan koşullara uygun şekilde gerçekleştirilen testlerden elde edilmiştir. Beyan edilen performans seviyeleri yalnızca yeni eldivenler için geçerlidir. Eldivenleri ateşten uzak tutun.

TR Ürün açıklaması

Ürün Adı: Termal lateks kaplamalı eldiven
Eldiven Referansı: 3663602672715 3663602672722
Mevcut ölçüler: 8(M) 9(L)
Malzeme: Astar: %79 Akrlık, %21 Polyester. Kaplama: %100 Lateks.
Belirlenen performans seviyeleri yalnızca eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir.

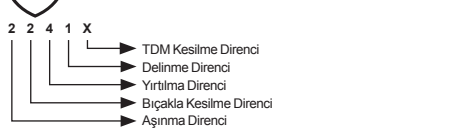
Bu ürün bazı kişilerde alerjik reaksiyona yol açabilecek Doğal Kauçuk Lateks içerir. Böyle bir etki görürseniz lütfen kullanımı derhal sonlandırın ve tıbbi yardım alın.

TR Kullanım

EN420: 2003 + A1:2009 Korumucu eldivenler - Genel gereklilikler ve test yöntemleri

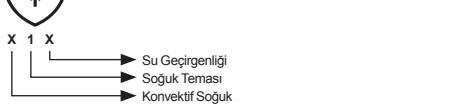
Performans Seviyesi 5 Hareket Kabiliyeti Seviyesi.
Performans detayları için lütfen Ek Şekil 01'e bakın.

EN388: 2016 Mekanik risklere karşı koruyucu eldivenler



Yukarıdaki piktogram bu eldivenin EN388:2016 standardına uygun olarak Mekanik Risklere karşı koruma sağladığını göstermektedir. Sayılar performans seviyesini belirtir.
0: Eldivenin belli bir kişisel tehlike için minimum performans seviyesinin altında olduğunu belirtir.
X: Eldivenin teste tabi tutulmadığını veya test yönteminin eldiven tasarımı ya da malzemesi için uygun görünmediğini belirtir.
Performans detayları için lütfen Ek Şekil 02'ye bakın.
Makinelelerin hareketli parçalarına takılma riski bulunduğuunda bu eldivenlerin kullanılması uygun değildir.

EN511: 2006 Soğuğa karşı koruyucu eldivenler



Yukarıdaki piktogram bu eldivenin EN511:2006 standardına uygun şekilde Soğuğa karşı koruma sağladığını göstermektedir. Sayılar performans seviyesini belirtir.
0: Eldivenin belli bir kişisel tehlike için minimum performans seviyesinin altında olduğunu belirtir.
X: Eldivenin teste tabi tutulmadığını veya test yönteminin eldiven tasarımı ya da malzemesi için uygun görünmediğini belirtir.
Bu eldiven -30°C'nin altında sıcaklıklarda koruma sağlamaz.
Su geçirgenliği
1 = test süresinin sonunda sızıntı görülmemiştir.
0 = test süresi sona ermeden önce sızıntı görülmüştür.
Su geçirgenliği testinde performans seviyesi 1'e eşitlenmediyse eldiven ıslandığında yalıtıcı özelliklerini kaybedebilir.
Performans detayları için lütfen Ek Şekil 03'e bakın.

TR Bakım ve muhafaza

Hasarlı olmadıklandan emin olmak için hem yeni hem de kullanılmış eldivenlerin dikkatle kontrol edilmesi gerekir.
Aşınmış ve yıkanmış eldivenlerin performans özellikleri yeni eldivenlerden farklı olabilir.
Eldivenleri iyi havalandırılmış, uygun ve temiz bir ortamda, doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde saklayın.
Eldivenler ve ambalajları yerel hükümlere uygun şekilde, varsa malzeme geri dönüşüm olanakları göz önünde bulundurularak bertaraf edilmelidir.

TR AT uygunluk beyanı

AB UYGUNLUK BEYANI
Kişisel Korumucu Donanım
YÖNETMELİK (AB) 2016/425
KKD Termal astarlı deri iş eldiveni, KF300:
Üretici adı ve adresi ve varsa yetkili temsilcisi: Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, Birleşik Krallık

Bu uygunluk beyanı üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlamıştır:
Beyan konusu (izlenebilirliğe izin veren KKD tanıtımı; KKD tanıtımı için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim eklenebilir): 3663602672715, 3663602672722.

Made 4'te tarif edilen beyan konusu ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatıyla uyumludur: Kişisel Korumucu Donanım YÖNETMELİK (AB) 2016/425.

Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik spesifikasyonlara (spesifikasyon tarihi dahil olmak üzere) atıflar: EN420:2003+A1:2009 EN388:2016 EN511:2006.

Uygunlanabilir olduğu durumlarda, SGS United Kingdom Limited, CTC, 0075 onaylı kuruluş AB tip incelemesini (Modül B) gerçekleştirmiş ve AB tip inceleme sertifikasını yayınlamıştır. 0075/2898/162/12/18/2859

Adına imza atılan taraf:
Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX
Birleşik Krallık

Lisa Davis
Grup Kalite Direktörü
Yayın tarihi: 30/12/2018

A Appendix I Anhang G Anexo E Anexa F Apêndice H Ek

A Fig 01 B Fig. 01 C Rys. 01 I Abb. 01 E Fig. 01 F Fig. 01 G Fig. 01 H Şekil 01
A Table 1.1 B Tableau 1.1 C Tabela 1.1 I Tabelle 1.1 E Tabelul 1.1 F Tabla 1.1
G Tabela 1.1 H Tablo 1.1

A Levels of performance – finger dexterity test B Niveaux de performances - Test de dextérité des doigts C Poziomy wyđajności – test zręczności palców I Leistungsniveau – Fingerbeweglichkeitstest E Niveluri de performanță – testul dexterității degetelor F Niveles de rendimiento - Prueba de destreza con los dedos G Níveis de desempenho - teste de destreza dos dedos H Performans seviyeleri – parmak hareket kabiliyeti testi	
A Level of performance B Niveau de performances C Poziom wyđajności I Leistungsniveau E Nivel de performanță F Nivel de rendimiento G Nivel de desempenho H Performans seviyesi	A Smallest diameter of pin fulfilling test conditions mm B Plus petit diamètre de la tige remplissant les conditions d'essai, mm C Najmniejsza średnica sworznia w milimetrach spełniająca warunki testu I Kleinster Stiftdurchmesser, der die Prüfbedingungen erfüllt, in mm E Cel mai mic diametru al acului care îndeplinește condițiile testului, mm F Diámetro más pequeño de cumpliendo las condiciones de prueba mm G Menor diámetro dos pinos que cumpria as condições do ensaio em mm H En küçük pim yerleştirme çapı test koşulları mm
1	11
2	9.5
3	8
4	6.5
5	5

A Fig 02 B Fig. 02 C Rys. 02 I Abb. 02 E Fig. 02 F Fig. 02 G Fig. 02 H Şekil 02
A Table 2.1 B Tableau 2.1 C Tabela 2.1 I Tabelle 2.1 E Tabelul 2.1 F Tabla 2.1
G Tabela 2.1 H Tablo 2.1

A Levels of performance B Niveaux de performances C Poziomy wyđajności I Leistungsniveau E Niveluri de performanță F Niveles de rendimiento G Níveis de desempenho H Performans seviyeleri						
A Test B Test C Test I Test E Test F Prueba G Teste H Test	A Level B Niveau C Poziom I Level E Nivelul F Nivel G Nivel H Seviye	1	2	3	4	5
A Abrasion resistance (number of rubs) B Résistance à l'abrasion (nombre de frottements) C Odporność na ścieranie (liczba potarć) I Abriebfestigkeit (Anzahl der Reibungen) E Rezistență la abraziune (număr de frecări) F Resistencia a la abrasión (número de frotamientos) G Resistência à abrasão (número de fricções) H Aşınma direnci (sürtme sayısı)	100	500	2000	8000		
A Coupe test: Blade cut resistance (index) B Essai de coupe : résistance aux coupures par lame (index) C Test odporności na ciecie: Oporność na ciecie ostrzem (indeks) I Schneidtest: Klingenschnittfestigkeit (Index) E Test de tăiere: Rezistență la tăierea cu lamă (index) F Prueba de corte: Resistencia a cortes con cuchilla (índice) G Teste de corte: Resistência ao corte por lâmina (índice) H Kesme testi: Bıçakla kesilme direnci (katsayı)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
A Tear resistance (N) B Résistance aux déchirures (N) C Odporność na rozdarcia (N) I Reißfestigkeit (N) E Rezistență la rupere (N) F Resistencia al rasgado (N) G Resistência a rasgões (N) H Yirtılma direnci (N)	10	25	50	75	-	
A Puncture resistance (N) B Résistance à la perforation (N) C Oporność na przebicie (N) I Durchstoßfestigkeit (N) E Rezistență la găurire (N) F Resistencia a la perforación (N) G Resistência a perfurações (N) H Delinme direnci (N)	20	60	100	150		

A Table 2.2 B Tableau 2.2 C Tabela 2.2 I Tabelle 2.2 E Tabelul 2.2 F Tabla 2.2
G Tabela 2.2 H Tablo 2.2

A Levels of performance for TDM: cut resistance test B Niveaux de performances pour TDM: test de résistance aux coupures C Poziomy wydatności TDM: test odporności na ciecie I Leistungsniveau für TDM: Schnittfestigkeitstest E Niveluri de performanță pentru TDM: testul rezistenței la tăiere F Niveles de rendimiento para TDM: prueba de resistencia de corte G Níveis de desempenho para TDM: teste de resistência ao corte H TDM için performans seviyeleri: kesilme direnci testi						
A Level B Niveau C Poziom I Level E Nivelul F Nivel G Nivel H Seviye	A	B	C	D	E	F
A TDM: cut resistance (N) B TDM: résistance aux coupures (N) C TDM: oporność na ciecie (N) I TDM: Reißfestigkeit (N) E TDM: rezistență la tăiere (N) F TDM: resistencia a cortes (N) G TDM: Resistência ao corte (N) H TDM: kesilme direnci (N)	2	5	10	15	22	30

A Fig 03 B Fig. 03 C Rys. 03 I Abb. 03 E Fig. 03 F Fig. 03 G Fig. 03 H Şekil 03
A Table 3.1 B Tableau 3.1 C Tabela 3.1 I Tabelle 3.1 E Tabelul 3.1 F Tabla 3.1
G Tabela 3.1 H Tablo 3.1

A Contact cold-Thermal resistance values B Valeurs de résistance thermique au froid de contact C Zimno kontaktowe – wartości odporności termicznej I Kontaktkälte – Wärme widerstandswerte E Frig prin contact – valori rezistenței termice F Frio por contacto: valores de resistencia térmica G Frio de contacto - Valores de resistência térmica H Soğukla temas-ısı direnci değerleri	
A Performance level B Niveau de performances C Poziom wyđajności I Leistungsniveau E Nivel de performanță F Nivel de rendimiento G Nivel de desempenho H Performans seviyesi	A Thermal resistance R in m² K/W B Resistance thermique R en m² K/W C Odporność termiczna R w m² K/W I Thermischer Widerstand R in m² K/W E Rezistență termică R în m² K/W F Resistencia térmica R em m² K/W H Isı direnci R (m² K/W)
1	0.025 ≤ R < 0.050
2	0.050 ≤ R < 0.100
3	0.100 ≤ R < 0.150
4	0.150 ≤ R
A Convective cold-Thermal insulation values B Valeurs d'isolation thermique au froid de convection C Zimno konwekcyjne – wartości izolacji termicznej I Konvektionskälte – Wärmeisolerwerte E Frig prin convecție – valori izolației termice F Frio por convección: valores de aislamiento térmico G Frio convectivo - Valores de isolamento térmico H Konvektif soğuk-ısı yalıtım değerleri	
A Performance level B Niveau de performances C Poziom wyđajności I Leistungsniveau E Nivel de performanță F Nivel de rendimiento G Nivel de desempenho H Performans seviyesi	A Thermal insulation ITR in m² K/W B Isolation thermique ITR en m² K/W C Izolacja termiczna ITR w m² K/W I Wärmeisolerung ITR in m² K/W E Izolație termică ITR în m² K/W F Aislamiento térmico ITR en m² K/W G Isolamento térmico ITR em m² K/W H Isı yalıtımı ITR (m² K/W)
1	0.10 ≤ ITR < 0.15
2	0.15 ≤ ITR < 0.22
3	0.22 ≤ ITR < 0.30
4	0.30 ≤ ITR

BRICO ROMANIA
Distributor: SC Bricostore România SA
Calea Giulești 1-3, Sector 6, București
România
www.bricodepot.ro
Distributor: Praktiker Romania S.A.
Splaial Independenței, nr 319 L și M, Clădirea Bruxelles
etaj 1, Sector 6, RO-060044, București, România
Tel: +40 021 204 71 00
www.praktiker.ro

F Distribuidor: Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A, 1a Planta 08820 - El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

G Distribuidor: Brico Depot Portugal SA Rua Castilho, 5 - 1.º esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

H KOÇTAŞ TURKEY
ithalatçı Firma: KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TIC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırm Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 430 6300
Faks: +90 216 48444313
www.kocdas.com.tr

AECE Yönetmeliğine uygundur.
Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük iletişim bilgilerinden faydalanınız.
KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50

